



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 November 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Третий комитет

Пункт 110 повестки дня

Улучшение положения женщин

Марокко* и Мексика: проект резолюции

Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности резолюции 55/219 от 23 декабря 2000 года, 56/125 от 19 декабря 2001 года и 57/175 от 18 декабря 2002 года,

ссылаясь также на то, что в своей резолюции 56/125 она постановила создать рабочую группу, которой поручено выносить Генеральной Ассамблее рекомендации, касающиеся будущего функционирования Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

подтверждая свою резолюцию 57/311 от 18 июня 2003 года, озаглавленную «Финансовое положение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин»,

приветствуя резолюцию 2003/57 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2003 года, в которой Совет постановил внести поправки в статьи III и IV статута Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

приветствуя также усилия и последовательность в работе Рабочей группы по вопросу о будущем функционировании Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в деле содействия выработке комплексного подхода к активизации и укреплению деятельности Института, что привело к важным организационным и директивным изменениям, способствующим укреплению деятельности Института,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.



1. *с удовлетворением отмечает* итоговый доклад Рабочей группы по вопросу о будущем функционировании Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин¹, в котором, в частности, Рабочая группа вновь подтвердила мандат Института, предусматривающий обеспечение равенства мужчин и женщин и улучшение положения женщин, и подчеркнула необходимость реформирования Института и активизации его деятельности, как это рекомендовано в ее докладе и одобрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 57/175;

2. *постановляет* продолжать следить за осуществлением мер, рекомендованных Рабочей группой в ее докладе, в тесной консультации с Генеральным секретарем;

3. *подчеркивает* исключительно важное значение добровольных финансовых взносов государств-членов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат;

4. *настоятельно призывает* государства-члены вносить добровольные взносы в Целевой фонд, особенно в течение этого критически важного переходного периода;

5. *постановляет* продолжать оказывать свою всестороннюю поддержку нынешним усилиям по активизации деятельности Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и в этой связи дополнить, если в этом есть потребность, имеющиеся средства, с тем чтобы обеспечить наличие у Института достаточных ресурсов, чтобы функционировать в течение одного года и подготовить доклад, испрошенный в резолюции 57/311, в свете задержки с назначением Директора для выполнения осуществимой программы работы и проведения деятельности по сбору средств;

6. *постановляет* просить Рабочую группу продолжать следить за осуществлением рекомендаций и мер, изложенных в ее докладе;

7. *просит* Генерального секретаря:

а) назначить безотлагательно и в консультации с Рабочей группой Директора из числа кандидатов, обладающих знаниями и опытом в таких областях, как, в частности, гендерные вопросы и исследования в социальной сфере;

б) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹ A/57/330 и Add.1.